

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 83 — 2027

13 OCTOBRE 1983. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 juin 1974 concernant la modernisation des exploitations agricoles

BAUDOUILN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 21 juin 1974 concernant la modernisation des exploitations agricoles, modifié par les arrêtés royaux des 14 juillet 1977, 7 décembre 1978, 21 mars 1980, 26 août 1980, 11 février 1981, 8 décembre 1981 et 22 juin 1982;

Vu le Règlement (C.E.E.) n° 1945/81 du Conseil du 30 juin 1981 portant des restrictions aux aides aux investissements dans le secteur de la production porcine;

Vu le Règlement (C.E.E.) n° 2180/81 de la Commission du 30 juillet 1981 portant modalités d'application des restrictions aux aides aux investissements dans le secteur de la production porcine;

Vu la décision de la Commission des C.E. du 10 septembre 1982 portant autorisation à la Belgique à adapter le nombre de places pour porcs conformément au règlement (C.E.E.) n° 1945/81 du Conseil;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 3 octobre 1983;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi ordinaire du 9 août 1980;

Vu l'urgence motivée par le fait que les Règlements (C.E.E.) précités sont obligatoires dans tous leurs éléments et directement applicables;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 9, alinéa 7, de l'arrêté royal du 21 juin 1974 concernant la modernisation des exploitations agricoles, est remplacé par la disposition suivante :

« Lorsque le plan de développement prévoit un investissement dans le secteur du porc, l'octroi de la subvention-intérêt est limité au volume d'investissement nécessaire pour atteindre 550 places pour porcs par exploitation. Toutefois, dans les cas spécifiques où 550 places pour porcs n'assurent pas un revenu de travail comparable pour 1,5 unité de travail humain, l'investissement nécessaire pour atteindre ce revenu pour 1,5 unité de travail humain peut être subsidié; aucune aide ne peut cependant, dans ces cas, être accordée à la partie de l'investissement portant le nombre de places pour porcs à plus de 1000. Ces places pour porcs sont des places pour porcs d'engraissement. La place nécessaire à une truie d'élevage correspond à celles de 6,5 porcs d'engraissement. L'octroi des aides est de plus subordonné à la condition qu'à l'achèvement du plan au moins l'équivalent de 35 p.c. de la quantité d'aliments consommés par les porcs puisse être produit par l'exploitation. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 23 juillet 1981.

Art. 3. Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 octobre 1983.

BAUDOUILN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

## MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 83 — 2027

13 OKTOBER 1983. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 juni 1974 betreffende de modernisering van de landbouwbedrijven

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Grôet.

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juni 1974 betreffende de modernisering der landbouwbedrijven, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 juli 1977, 7 december 1978, 21 maart 1980, 26 augustus 1980, 11 februari 1981, 8 december 1981 en 22 juni 1982;

Gelet op de Verordening (E.E.G.) nr. 1945/81 van de Raad van 30 juni 1981 tot beperking van investeringssteun voor de varkensproductie;

Gelet op de Verordening (E.E.G.) nr. 2180/81 van de Commissie van 30 juli 1981 houdende uitvoeringmaatregelen met betrekking tot de beperking van de investeringssteun voor de varkensproductie;

Gelet op de beschikking van de Commissie van 10 september 1982 houdende machtiging aan België het aantal varkensplaatsen overeenkomstig Verordening (E.E.G.) nr. 1945/81 van de Raad aan te passen;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven de 3e oktober 1983;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat de bovenvermelde Verordeningen (E.E.G.) verbindend in al hun onderdelen en rechtstreeks toepasselijk zijn;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 9, zevende lid van het koninklijk besluit van 21 juni 1974 betreffende de modernisering van de landbouwbedrijven, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Indien het ontwikkelingsplan voorziet in een investering in de varkenssector, wordt de rentetoeslag beperkt tot het investeringsvolume dat nodig is om per bedrijf 550 varkensplaatsen te kunnen bereiken. In de bijzondere gevallen nochtans waarin 550 varkensplaatsen niet voldoende zijn om een vergelijkbaar arbeidsinkomen voor 1,5 volwaardige arbeidskracht te verzekeren, kan de investering, nodig voor het bereiken van dit inkomen voor 1,5 volwaardige arbeidskracht, worden betoelaagd; geen enkele steun mag in deze gevallen evenwel worden verleend aan het investeringsgedeelte dat het aantal varkensplaatsen op meer dan 1000 brengt. De genoemde plaatsen voor varkens komen overeen met plaatsen voor mestvarkens. De plaats voor een fokzeug komt overeen met de plaats voor 6,5 mestvarkens. De toekenning van steun is daarenboven onderworpen aan de voorwaarde dat na voltooiing van het plan ten minste het equivalent van 35 pct. van de door de varkens verbruikte hoeveelheid veevoeders op het bedrijf kan worden voortgebracht. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 23 juli 1981.

Art. 3. Onze Staatssecretaris voor Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 oktober 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER